

De Ontmijner Le Démineur

België-Belgique
PB 2/2429
Leuven 1



Lente - Printemps

INHOUD
CONTENU

Inhoud Contenu	1
Le mot du chef de Corps Het woord van de Korpscommandant	2
Zaalvoetbal wisselbeker Comd Sch Lt Avn	3
Algemene Statutaire Vergadering 2002 OAD	4
Assemblée Statutaire Générale 2002 DAS	5
Tests à HELCHTEREN	6
Water Cutting Systems	7
Boekennieuws	9
Het leven in de eenheid La vie dans l'unité	11
Assemblée Générale Fraternelle 2002	12
Algemene Vergadering Verbroedering 2002	17
La moisson venue en ciel	22
Het leven in de Verbroedering La vie dans la Fraternelle	24
Hoe kan ik mij aansluiten bij de Verbroedering ? Comment devenir / rester membre de la Fraternelle ?	25

LE MOT DU CHEF DE CORPS HET WOORD VAN DE KORPSCOMMANDANT

Les premiers rayons de soleil sont de retour avec le printemps. Mais qui parle de printemps parle aussi de la poussée des premières fleurs. Au SEDEE, ce ne sont pas les fleurs qui poussent mais bien les bâtiments.

En effet, à MEERDAAL, le parking c'est transformé en grand chantier pour la construction du nouveau bloc pour l'école EOD. Dans les prochains jours, à POELKAPELLE, les travaux pour la construction d'un bloc HORECA, d'un bloc administratif et d'une nouvelle plateforme de triage vont aussi commencer.

A POELKAPELLE toujours, le SEDEE a fait son entrée dans l'ancien Dep Mun d'HOUTHULST en y installant la DONOVAN BLAST CHAMBER pour la 3ème phase de test.

Et à ZEEBRUGGE, pendant que les autres compagnies vivent dans la boue ou la poussière, on se rappelle les souvenirs glacés d'Ice Diving au CANADA et on se prépare à se réchauffer lors du stage de plongée à TOULON ...

De eerste zonnestralen komen terug met de lente. Maar wie spreekt over de lente spreekt ook over het ontluiken van de bloemen. Bij DOVO, zijn het niet de bloemen maar wel de gebouwen die oprijzen uit de grond.

In Meerdaal werd de parking ongevormd tot een grote werf voor de bouw van het nieuw EOD-schoolgebouw. In de komende dagen zullen, te POELKAPELLE, de werken starten voor een horecablok, een administratiegebouw en een nieuw triageplatform.

Nog steeds te POELKAPELLE, zal DOVO zijn intrek nemen in het oude munitiedepot HOUTHULST en er de DONOVAN BLAST CHAMBER plaatsen om te starten met de derde testfase.

Te ZEEBRUGGE, terwijl de andere compagnies in de modder of het stof leven, worden herinneringen opgehaald van het ijsduiken te CANADA en "warmt" men zich op voor de duikstage te TOULON.

Voorblad : Luitenant DELANGHE, Eerste Sergeant-Majoor MOREAUX, Eerste Sergeant VERBIST, Korporaal-Chef NATUS, Korporaal-Chef TEUNESSEN

Page de garde : : Lieutenant DELANGHE, Premier Sergent-Major MOREAUX, Premier Sergent VERBIST, Caporal-Chef NATUS, Caporal-Chef TEUNESSEN

Zaalvoetbal wisselbeker Comd Sch Lt Avn

DOVO – ATCC

Door: Steve Vandekerckhove

Na een paar organisatorische moeilijkheden ging, onder een nieuwe naam en met vernieuwd enthousiasme, in november de voormalige zaalvoetbalcompetitie "Wisselbeker Comd BLT" terug van start. Deelnemende ploegen waren Sch Lt Avn, ATCC, BLT en natuurlijk DOVO compagnie POELKAPELLE.

POELKAPELLE had de twijfelachtige eer de competitie te openen tegen het team van het Air Traffic Control Center (ATCC) van Semmerzake. Twijfelachtig, omdat deze tegenstander reeds twee maal het tornooi won en wij reeds meermaals een ferme pandoering kregen.

De wedstrijd kon voor onze mannen niet slechter beginnen. Nauwelijks was er afgetrapt of de bal ging, na een vrije trap voor een dubieuze overtreding net buiten het strafschoopgebied, voorbij een kansloze Jos tegen de netten. We zagen de bui weeral hangen.

Maar niettegenstaande deze desastreuze start lieten we het hoofd niet hangen. DOVO speelde vlot mee en kreeg enkele kleine kansjes, maar onkans en een gebrek aan precisie speelden ons parten. Het was integendeel ATCC dat verder uitliep en de rust bereikte met een 0 - 4 voorsprong.

Twee liter water en een tactische bespreking (?) later waren we klaar voor de tweede helft. ATCC nam door de geruststellende ruststand wat gas terug en DOVO kwam in de wedstrijd. Voorlopig werd niet gescoord, en het was integendeel ATCC dat gevaarlijk was op counter en uitliep tot 0-6.

Toch bleven onze kerels spelen voor wat ze waard waren en dat leidde tenslotte tot een dik verdiend doelpunt van Chris Leire en zo werd de eindstand bereikt, 1-6. Een al bij al goede prestatie van onze dovociens !

Speelden voor DOVO:

Courtens Jean-Pierre, De Byser Jos, Desmarets Real, Leire Chris, Vanparys Dirk, Vranken Danny



ALGEMENE STATUTAIRE VERGADERING OAD

23 APRIL 2002 te LEOPOLDSBURG

Dagorde

10.00	Leopoldsburg (Club Pr. Philippe) Aankomst en koffie	Adjt DIEPVENS
10.30	Telling van de aanwezige effectieve leden en de volmachten	Adjt DEHON
	Openingswoord door de voorzitter	LtKol VALENTIN
	Verslag van de secretaris Verslag van de schatbewaarder Ontheffing van de schatbewaarder en beheerraad	Adjt DEHON
	Verkiezing nieuwe beheerraad (1/2)	
	Voorstel tot verandering van de statuten OAD	
	Varia	
12.00	Afsluiting vergadering	LtKol VALENTIN
12.05	Aperitief	Adjt DIEPVENS
12.45	Verbeterde maaltijd (3,50 Euro)	Adjt DIEPVENS
14.00	Bezoek aan het Kampmuseum	Adjt DIEPVENS
16.00	Einde bezoek	

Inschrijven **voor 12 Apr 2002**, maaltijd ter plaatse te betalen aan Adjt DIEPVENS

POC Meerdaal : **Pascal DEHON**
POC Poelkapelle : **Marc DEVROEDT**
POC Zeebrugge : **Michel GOYENS**

Aan de niet-deelnemers (enkel effectieve leden) wordt gevraagd hun volmacht over te maken aan hun vertegenwoordiger.

Vervoer naar Leopoldsburg wordt georganiseerd per kwartier (Meerdaal – Poelkapelle – Zeebrugge)

ASSEMBLEE GENERALE STATUTAIRE DAS

23 Avril 2002 à LEOPOLDSBURG

Orde du jour

10.00	Leopoldsburg (Club Prince Philippe) Arrivée et café	Adj. DIEPVENS
10.30	Décompte des membres effectifs présents et procurations	Adj. DEHON
	Mot d'ouverture du président	LtCol VALENTIN
	Rapport du secrétaire Rapport du trésorier Décharge du trésorier	Adj. DEHON
	Election du nouveau comité de gestion (1/2)	
	Propositions de changement statuts DAS	
	Divers	
12.00	Clôture de réunion	LtCol VALENTIN
12.05	Apéritif	Adj. DIEPVENS
12.45	Repas amélioré (3,50 Euro)	Adj. DIEPVENS
14.00	Visite au musée du Camp	Adj. DIEPVENS
16.00	Fin de la visite	

Inscriptions **avant le 12 Avr 2002**, repas à payer sur place à l'Adj. DIEPVENS

POC Meerdaal : **Pascal DEHON**
POC Poelkapelle : **Marc DEVROEDT**
POC Zeebrugge : **Michel GOYENS**

Il est demandé aux non-participants (uniquement membres effectifs) de remettre leur procuration à leur représentant.

Le transport vers Leopoldsburg est organisé par quartier (Meerdaal – Poelkapelle – Zeebrugge)

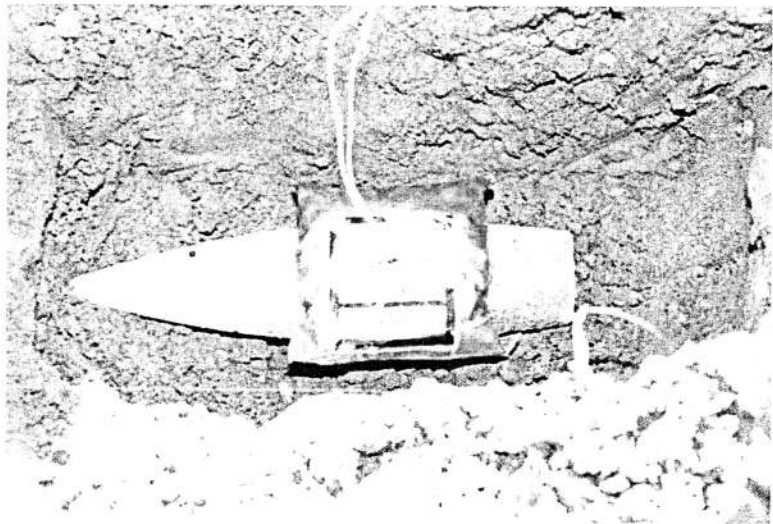
TESTS A HELCHTEREN

Par : David GODRIE Adjt

Le 11 et 12 mars dernier, nous avons organisé une série de tests en collaboration avec la firme **ODI** (Ordnance Disposal International). Cette firme vend des explosifs binaires, composés de deux produits inertes à mélanger sur le terrain et qui après mélange donne un explosif brisant comparable au TNT. Nous avons voulu tester leur efficacité dans le domaine de la destruction des munitions, cette firme présentait aussi des charges creuse type MKII. Ces charges creuses sont chargées respectivement de 11 et 22 g de RDX .

Après une courte explication quant à l'emploi et à la mise en œuvre des explosifs binaires et des charges creuses, nous avons procédé à la destruction des munitions suivantes :

- Grenade à main Mills
- Grenade à main MKII
- Obus de 77 mm explosif
- Obus de 75 mm explosif
- Obus de 155 mm Illuminating (éclairant)
- Mine antichar Atk Hvy M6
- Obus 90 mm HEAT (explosif antichar)
- Mortier 120 mm explosif



Conclusion:

La destruction de munitions au moyen des explosifs binaires a bien fonctionné. Parmi les trois explosifs présentés un explosif sort du lot et semble être mieux adapté à notre profession. Le grand avantage de ce type d'explosif réside dans le fait qu'avant le mélange des deux produits, nous sommes en présence **d'une matière inerte** et **d'une matière inflammable** (seulement) ce qui est un sérieux avantage pour le transport et le stockage. Le second avantage est que les munitions détruites ne montrent pas d'étirement des parois, les éclats sont nets, caractéristique plus proche d'une explosion type bas ordre (Low Order).

Pour les charges creuses, des tests comparatifs avec nos SM20 et SM33 doivent être fait pour pouvoir déterminer la charge la plus efficace pour notre utilisation.

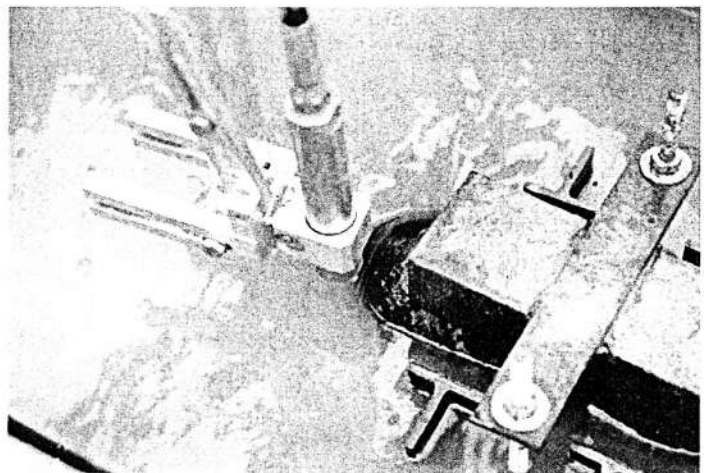
Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu au Compagnie Meerdaal – Magasin Opérations.

WATER CUTTING SYSTEMS

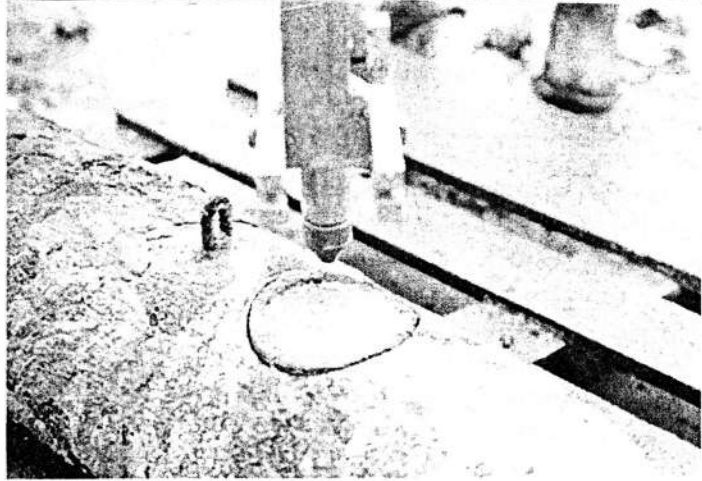
Le 13, 14 et 15 mars dernier, une démonstration d'un système de découpe par **jet d'eau** a été organisée par le Compagnie Meerdaal – magasin opérations conjointement avec le Major VERLINDEN de Arsenal de Munition et la firme ANT qui présentait son matériel. Ce matériel se compose de **quatre unités** distinctes : une unité mettant l'eau sous pression, une autre agissant comme "mixer", mélangeant l'abrasif (émeri) et l'eau, une troisième unité servant de boîte centrale de commande reliée à une boîte de commande à distance (jusque 500 m pour l'opérateur et enfin une table de travail avec tête de découpe. La pression maximum de travail est de 700 bars), la machine peut **découper un maximum de 25 cm d'acier** .

La série de tests avait pour but de séparer les fusées des munitions suivantes :
(le corps vide d'un 155mm ILL (éclairant) a permis de régler la machine)

- Projectile fumigène pour mortier 4,2" SMK WP (découpe sous eau enlèvement de la fusée, booster)
- Projectile d'artillerie fumigène 105 mm SMK HC BE (découpe plaque de base et charge d'éjection)
- Projectile d'artillerie brisant 57 mm HE (découpe en série de 2 projectiles, séparation du projectile et de la fusée).
- Projectile d'artillerie brisant 4,7 cm HE (séparation du projectile et de la fusée).
- Projectile d'artillerie brisant 3,7 cm HE (séparation du projectile et de la fusée).
- Bombe d'avion SC 50 kg (découpe autour de la fusée et enlèvement de celle-ci)



- Toutes ces découpes ont été faites sans aucun problème technique et sans aucun incident du aux munitions utilisées.



Conclusion:

Cette machine est très fonctionnelle et permet de découper la majorité des engins EOD sans choc ni échauffement. Cet équipement résoudrait le problème des fusées piégées ou instables et permettrait d'évacuer les munitions après traitement.

Espérons que les budgets permettront l'achat de ce type de machine!!!

MK82
Mag Ops MD

Boekennieuws / Nouvelles de livres

De hieronder vermelde boeken van de hand van André Tobback, een adjudant op rust van het regiment Para-Commando, zijn **gratis** te verkrijgen bij de dienst S 5 - Doc & Int. Geïnteresseerden kunnen één of meerdere van deze boeken bekomen middels het toesturen van een ingevuld bestelformulier aan het hieronder vermelde adres:

*Les livres mentionnés ci-dessous de la main de André Tobback, un adjudant en repos du régiment Para-Commando, peuvent être obtenus **gratuitement** à la Doc & Int. Les intéressés peuvent obtenir un ou plusieurs de ces livres en envoyant un formulaire de commande à l'adresse ci-dessous:*

Philippe Vergucht
DOVO – Doc & Int Naamsesteenweg 100
3053 Oud-Heverlee

Er wordt gevraagd op het bestelformulier **duidelijk** het adres te vermelden waarheen de gevraagde boeken gestuurd dienen te worden.

Door de beperkte stock (zie tabel hieronder) kan per aanvrager slechts één exemplaar van elk boek aangevraagd worden.

*Prière de mentionner **clairement** l'adresse militaire où les livres commandés devront être envoyés. Vu le stock limité (voir tableau ci-dessous) un seul exemplaire par personne de chaque livre peut être commandé.*

Remarque : des exemplaires en français ne sont malheureusement pas disponibles.

Voor inlichtingen/Pour toute information:

Philippe VERGUCHT(016/395424 of/ou VerguchtP@ITC.mil.be)

Serie Nr.	Titel - Titre	Stock
1.	Baranja Blues – Belgische & Luxemburgse Blauwhelmen in de Baranja-Joegoslavië.	23
2.	Belgen in de Humanitaire Operaties – Deel 1: Somalië '91 – De Luchtbrug van de 15de Wing.	06
3.	Belgen in de Humanitaire Operaties – Deel 2: Zaïre '91 – “Operatie” Blue Beam”.	12
4.	Belgen in de Humanitaire Operaties – Deel 3: Somalië '92 – Operatie “Restore Hope”.	03
5.	Belgen in de Humanitaire Operaties – Deel 4: Somalië '92 – De Achtergrond van Operatie “UNOSOM”.	05
6.	Belgen in de Humanitaire Operaties – Deel 5: Somalië '93 – De Logistieke Keten, het Schip de “Zinnia”; Operatie “Equator Kiss”.	04
7.	Belgen in de Humanitaire Operaties – Deel 13: Het Land van de Duizend Heuvels.	13
8.	Djibouti-Kismayo-Mogadishu-Mombassa: Deel 1.	02

Bestelformulier – Formulaire de commande

Ondergetekende
Soussigné

(naam) wenst volgende boeken te bestellen.
(nom) désire commander les livres suivants.

Adres – adresse:

Serie Nr. N° de Série	Titel Titre	Beschikbaar/ Disponible *

Naam en handtekening
Nom et signature

* Int vullen door Doc& Int – A remplir par Doc & Int

Met zending in het buitenland En mission à l'étranger

BELUROKOS VIII KFOR BP 100 1000 Brussel / Bruxelles	<u>Belukos-CGn-</u> <u>mail@army.mil.be</u>	Patrick DEMEYERE Wouter VERHAEGHE Pierre JONIAUX
CMAC PO Box 116 Phnomh Penh Cambodia	<u>nisse@bigpond.com.kh</u>	Pierre Yves ROSOUX Alex SAILLE Daan VERFAILLIE
UXO LAO PO Box 288 Pakse RDP Laos	<u>be.eod@laonet.net</u> <u>rov1@laonet.net</u> <u>rov2@laonet.net</u> <u>clear@laonet.net</u>	Luc MOERMAN François DE COSTER Xavier PEREZ Eric DORVAL

Het leven in de Eenheid - La vie dans l'Unité

Geboortes - Naissances

20/12/01	CHLOE dochtertje van Pascal en Miguela DESCHODT	Cie ZB
09/02/02	YANNICK, fils de Michèle et Marc MICHIELS	Cie Meerdaal
15/02/02	SASHO, zoontje van Mieke en Vincent MATTEN	Cie Poelkapelle
21/02/02	PETER, zoontje van Sofa en Patrick DEMEYERE	Cie Poelkapelle

Huwelijk – Mariage

15/12/01	Mevr. Teng SOULIVONG met Dhr. Philippe VERGUCHT	Cie Meerdaal
----------	--	--------------

Interne mutatie – Mutation interne

Stef PEEL	DOVO - Cie Meerdaal	Cie Poelkapelle
-----------	---------------------	-----------------

Pensioen - Retraite

Franz TEUNESSEN		Cie Meerdaal
-----------------	--	--------------

ASSEMBLEE GENERALE
FRATERNELLE ROYALE DES DEMINEURS DE BELGIQUE

ALGEMENE VERGADERING
KONINKLIJKE VERBROEDERING
DER BELGISCHE ONTMIJNERS

Les membres effectifs sont invités à assister à l'Assemblée Générale Statutaire qui se tiendra dans les installations du SEDEE le

Jeudi 16 mai 2002 à 1030 Hr

Les membres d'honneur, adhérents et sympathisants sont cordialement invités.

Ordre du jour

1. Mot du président.
2. Approbation du procès verbal de l'Assemblée Générale Statutaire tenue le 10 mai 2001 (voir bulletin "Le Démineur" été 2001 page 13).
3. Rapport du Conseil d'Administration relatif aux activités de la Fraternelle au cours de l'année 2001.
4. Exposé de la situation financière.
 - a. Compte rendu des recettes et des dépenses relatives à l'exercice 2001.
 - b. Rapport des vérificateurs.
 - c. Approbation des comptes.
 - d. Décharge à donner au Conseil d'Administration.
5. Fixation de la cotisation 2003.
6. Elections statutaires.

En application de l'article 21 des Statuts, élection de 7 administrateurs, sortants et rééligibles pour une durée de **deux ans**.

Messieurs :

BERGES August
DE VROE Joseph
DUMONT René
ISENBORGHS Karl
NOËL Léon
PRIGNON Roger
VALENTIN George

7. Remise des distinctions honorifiques “ **la médaille du mérite de l'UFAC** “

Or	BERGES August	Gouden
Barette sur argent	TRIEMPONT Willy VANDAMME Michel	Staafje op zilver
Argent	LAVA André	Zilver
Bronze	BEFF André DELTOUR Emile DUPONT Jean PILLE Philippe SAUDOYEZ Gérard VAN DER VAART Daniel	Brons

8. Communications diverses.

- a. Pèlerinage à STAVELOT en 2002 : pour de plus amples renseignements concernant l'organisation et le déroulement de ce pèlerinage, **voir le prochain bulletin "Le Démineur"** ;
- b. Un message a été adressé à Sa Majesté le Roi à l'occasion de la fête de la dynastie le 15 novembre 2001 ;
- c. Un message a été adressé au Prince Philippe et à la Princesse Mathilde à l'occasion de la naissance de la princesse Elisabeth.

9. Questions et réponses.

Données relatives à l'Assemblée Générale du 16 mai 2002

1. Lieu : Quartier MEERDAAL SEDEE Naamsesteenweg, 100 à 3053 OUD HEVERLEE.

2. Accueil : à partir de 0945 Hr.

3. Assemblée : à 1030 Hr.

4. Repas à BEAUVECHAIN

a. Prix : **25 €**

b. Menu : Filet de sole aux petits légumes
Magret de Canard au poivre Vert
Légumes de Saison
Croquettes
Tartelette aux pommes avec glace
Vin blanc et rouge
Café

5. Inscriptions.

a. Auprès de votre délégué régional avec la mention "**16 mai 2002 et votre nom**"

b. Date limite : **01 mai 2002.**

6. Liste des participants.

Les sections feront parvenir leurs listes au secrétariat de la Fraternelle avant le **13 mai 2002**

7. Transport : à organiser par les sections.

8. Candidatures.

Les membres effectifs qui désirent présenter leur candidature pour siéger au Conseil d'Administration sont priés de se faire connaître auprès du **secrétariat de la Fraternelle, Livingstonelaan 22 à 3080 TERVUREN**, et ce avant le **01 mai 2002.**

9. Interpellations.

Toute interpellation lors de l'Assemblée Générale doit être adressée par écrit au secrétariat de la Fraternelle avant le **01 mai 2002.** Cette demande devra mentionner l'objet détaillé de l'interpellation.

Procès verbal de contrôle des membres vérificateurs

Messieurs PAREE Robert et VERVENNE Jérôme, réunis le 19 février 2002, sur convocation du Conseil d'Administration, ont l'honneur de vous faire rapport sur la mission d'investigation et de contrôle qui leur est dévolue par les statuts.

Ils ont procédé à la vérification des comptes générateurs du passif et de l'actif et vérifié les écritures ainsi que les documents comptables de **l'exercice 2001** qu'ils ont reconnus exacts.

Par conséquent, les membres vérificateurs proposent à l'Assemblée Générale d'approuver ces comptes tels que présentés et de donner due et valable décharge aux Administrateurs.

Fait à BRUXELLES le 19 Février 2002 en présence de Messieurs A. BERTIN et A. BERGES.

BILAN FINANCIER 2001					
Entrées		Montant (BEF)	Sorties		Montant (BEF)
1	Assemblée Générale	72,000	1	Assemblée Générale	92,210
2	Stavelot	17,200	2	Stavelot	24,632
3	Cotisations 2001	5,525	3	Décès	6,000
4	Cotisations 2001	78,600	4	Le Démineur - Timbres	6,233
5	Cotisations 2002	2,253	5	Conseil d'Administration	4,965
6	Intérêts	23,000	6	Déplacements	7,684
7	Cartes Vœux	500	7	Fleurs	7,500
			8	Frais de banque	4,952
			9	Médailles	3,675
			10	Administration	2,553
			11	UFAC Cotisations	42,500
	Solde	3,826			
TOTAL		202,904	TOTAL		202,904

Activités de la fraternelle en 2001

1. Réunions trimestrielles du Conseil d'Administration.
2. Délégations avec drapeau aux manifestations suivantes.

Dates	Lieu	Activités
10/05/01	MEERDAAL	Assemblée Générale de notre Fraternelle.
22/05/01	ELSENBORN	Manifestation du souvenir au monument des Démineurs Dépôt de fleurs.
09/09/01	STAVELOT	Pèlerinage annuel.
11/11/01	BLANKENBERGE	Manifestation du souvenir au monument des Démineurs Dépôt de fleurs.
11/11/01	BRUXELLES	Armistice – Défilé au Soldat Inconnu.
18/11/01	DE PANNE	Manifestation du souvenir au monument des Démineurs Dépôt de fleurs.
04/12/01	MEERDAAL	Manifestation du souvenir aux deux monuments des Démineurs Dépôt de fleurs.

3. Délégations aux diverses cérémonies et réunions suivantes.

Dates	Lieu	Activités
11/01/01	MEERDAAL	Réception de Nouvel An.
26/01/01	POELKAPELLE	Réception de Nouvel An (DOVO).
18/02/01	HOUTHULST	Réception de Nouvel An (Section West Vlaanderen).
24/04/01	GENT	Assemblée Générale de l'UFAC.
05/05/01	UCCLE	Dépôt de fleurs sur la tombe du Général Major SEVRIN.
12/05/01	EVERE	Assemblée Générale de l'Amicale des Rénovateurs.
23/06/01	ENGIS	Repas organisé par la Section de Liège pour ses membres.
28/06/01	MEERDAAL	Cérémonie : réception nouvel étendard par le SEDEE.
13/10/01	TOURNAI	Repas organisé par l'Amicale des Rénovateurs.
07/11/01	POELKAPELLE	Visite des installations avec Monsieur GUILLAUME.
02/12/01	KLERKEN	Fête de Sainte BARBE – Section West Vlaanderen.
04/12/01	MEERDAAL	Fête de Sainte BARBE – Section DAS.
08/12/01	BRUXELLES	Fête de Sainte BARBE – Sections Brabant et Hainaut.

ALGEMENE VERGADERING 2002

De effectieve leden worden verzocht de Algemene Statutaire Vergadering bij te wonen, in de installaties van DOVO op

Donderdag 16 mei 2002 om 1030 Hr

De aangesloten leden, ereleden en sympathisanten zijn hartelijk welkom.

Agenda

1. Woord van de Voorzitter
2. Goedkeuring van de notulen van de Algemene Statutaire Vergadering die gehouden werd op 10 mai 2001 (zie tijdschrift "De Ontmijner" van zomer 2001, Blz 13).
3. Verslag van de Beheerraad omtrent de activiteiten van de Verbroedering tijdens het boekjaar 2001.
4. Uiteenzetting over de financiële toestand.
 - a. Verslag omtrent de ontvangsten en de uitgaven met betrekking tot het boekjaar 2001.
 - b. Verslag van de leden revisoren.
 - c. Goedkeuring der rekeningen.
 - d. Ontlasting te geven aan de Beheerraad.
5. Bepalen van de bijdrage voor 2003.
6. Statutaire verkiezingen.

Krachtens Art 21 van de Statuten, verkiezing van 7 bestuursleden, zijn uittredend en herverkiesbaar voor een duur van **twee jaar**.

De Heren :

BERGES August
DE VROE Joseph
DUMONT René
ISENBORGHS Karl
NOËL Léon
PRIGNON Roger
VALENTIN George

7. Uitreiking van het Ereteken van "Verdienste van de VOV".

Or	BERGES August	Gouden
Barette sur argent	TRIEMPONT Willy VANDAMME Michel	Staafje op zilver
Argent	LAVA André	Zilver
Bronze	BEFF André DELTOUR Emile DUPONT Jean PILLE Philippe SAUDOYEZ Gérard VAN DER VAART Daniel	Brons

8. Diverse mededelingen.

- a. Bedevaart naar STAVELOT de gegevens omtrent dit gebeuren zullen in de eerstvolgende uitgave van ons tijdschrift "De Ontmijner" verschijnen ;
- b. Ter gelegenheid van het feest van de dynastie op 15 november 2001 werd een telegram gericht aan Zijne Majesteit de Koning ;
- c. Een bericht werd overgemaakt aan Prins Filip en Prinses Mathilde ter gelegenheid van de geboorte van Prinses Elisabeth.

9. Vragen en antwoorden.

Administratieve gegevens met betrekking tot de Algemene Vergadering van 16 mei 2002

1. Plaats : Kwartier MEERDAAL DOVO Naamsesteenweg, 100 te OUD HEVERLEE.

2. Onthaal : vanaf 0945 Hr.

3. Vergadering : 1030 Hr.

4. Maaltijd te BEVEKOM

- a. Prijs : 25 €
- b. Menu : Zeetongfilet met fijne groentjes
Eendenborstfilet met groene peper
Seizoengroenten
Kroketten
Appelgebakje met ijs
Witte en rode wijn
Koffie

5. Inschrijvingen.

- a. Bij uw regionale afgevaardigde met de vermelding "**16 mei 2002 en uw naam**".
- b. Uiterste inschrijvingsdatum : **01 mei 2002**.

6. Deelnemerslijst.

De secties zullen hun deelnemerslijst voor **13 mei 2002** aan het secretariaat van de Verbroedering overmaken.

7. Vervoer : te organiseren door de secties.

8. Kandidaturen.

De effectieve leden die zich kandidaat wensen te stellen voor de Beheerraad worden verzocht hun naam en adres schriftelijk over te maken aan het **Secretariaat van de Verbroedering, Livingstoneaan 22, 3080 TERVUREN** en dit voor **01 mei 2002**

9. Interpellatie.

Elke aanvraag tot interpellatie tijdens de Algemene Vergadering moet voor **01 mei 2002** schriftelijk worden ingediend bij het Secretariaat van de Verbroedering. Het onderwerp van de interpellatie dient uitvoering beschreven te worden.

Proces-verbaal van toezicht van de leden revisoren

De heren PAREE Robert en VERVENNE Jérôme, bijeengekomen op 19 februari 2002, na convocatie van de Beheerraad, hebben de eer U het verslag voor te stellen van de onderzoeks- en toezichtopdracht die hen krachtens de statuten is opgelegd.

Zij hebben de rekeningen van het actief en passief gecontroleerd en de boekhoudafschriften en documenten van het **boekjaar 2001** nagezien en hebben die juist bevonden.

De leden revisoren stellen bijgevolg de Algemene Vergadering voor, de voorgelegde rekeningen goed te keuren en aan de bestuursleden ontlasting te geven.

BRUSSEL, de 19 februari 2002, Waren aanwezig de Heren A. BERTIN en A. BERGES.

AFREKENING VAN HET JAAR 2001					
Inkomsten		Bedrag (BEF)	Uitgaven		Bedrag (BEF)
1	Algemene Vergadering	72,000	1	Algemene Vergadering	92,210
2	Stavelot	17,200	2	Stavelot	24,632
3	Bijdragen 2001	5,525	3	Overleden	6,000
4	Bijdragen 2001	78,600	4	De Ontmijner - Postzegels	6,233
5	Bijdragen 2002	2,253	5	Beheerraad	4,965
6	Interesten	23,000	6	Reiskosten	7,684
7	Wenskaarten	500	7	Bloemen	7,500
			8	Bankkosten	4,952
			9	Eretkens	3,675
			10	Administratie	2,553
			11	VOV Bijdragen	42,500
	SALDO	3,826			
TOTAAL		202,904	TOTAAL		202,904

Activiteiten van de Verbroedering in 2001

1. Driemaandelijks vergadering van de beheerraad.
2. Delegaties met vaandel namen deel aan volgende manifestaties.

Datum	Plaats	Activiteiten
10/05/01	MEERDAAL	Algemene Vergadering van onze verbroedering.
22/05/01	ELSENBORN	Eerbetuiging aan het monument van de ontmijners Neerlegging van bloemen.
09/09/01	STAVELOT	Jaarlijkse bedevaart.
11/11/01	BLANKENBERGE	Eerbetuiging aan het monument van de ontmijners Neerlegging van bloemen
11/11/01	BRUSSEL	Wapenstilstand – Defilé aan de Onbekende Soldaat.
18/11/01	DE PANNE	Eerbetuiging aan het monument van de ontmijners Neerlegging van bloemen.
04/12/01	MEERDAAL	Eerbetuiging aan de ontmijners bij de twee monumenten Neerlegging van bloemen.

3. Deelname aan diverse plechtigheden en vergaderingen.

Datum	Plaats	Activiteiten
11/01/01	MEERDAAL	Ontvangst ter gelegenheid van het Nieuwe Jaar.
26/01/01	POELKAPELLE	<i>Ontvangst ter gelegenheid van het Nieuwe Jaar (DOVO).</i>
18/02/01	HOUTHULST	<i>Ontvangst ter gelegenheid van het Nieuwe Jaar (Sec W VI).</i>
24/04/01	GENT	<i>Algemene Vergadering van de V.O.V.</i>
05/05/01	UKKEL	Bloemen neerlegging aan het graf van Gen Maj SEVRIN.
12/05/01	EVERE	<i>Algemene vergadering van de Vriendenkring van Mun Vnw.</i>
23/06/01	ENGIS	Maaltijd georganiseerd door de Sectie Luik.
28/06/01	MEERDAAL	Plechtigheid : ontvangst van nieuw vaandel door DOVO.
13/10/01	TOURNAI	Maaltijd georganiseerd door de Vriendenkring Mun Vnw.
07/11/01	POELKAPELLE	Bezoek installaties met de herr Guillaume.
02/12/01	KLERKEN	St Barbarafeest – Sectie West Vlaanderen.
04/12/01	MEERDAAL	St Barbarafeest – Sectie OAD.
08/12/01	BRUSSEL	St Barbarafeest – Secties Brabant & Henegouwen.

La moisson venue du ciel (2 de 4)

(par Claude Van Cleuvenbergen Adjt-Chef e.r.)

Résumé de l'article "La moisson venue du ciel 1".

1. Avions les plus célèbres

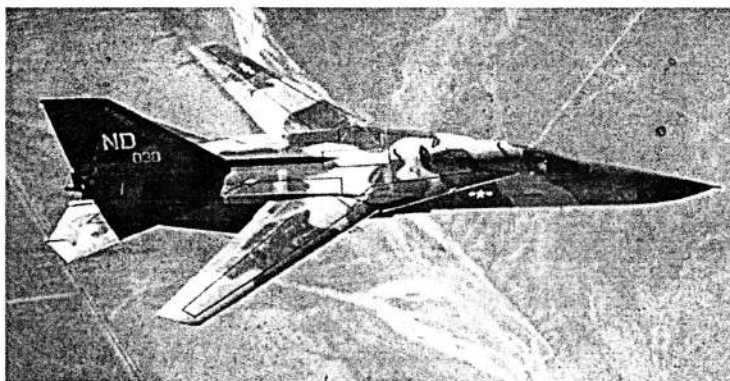
Mc Donnell Douglas F-4 Phantom

Mc Donnell Douglas A-4 Skyhawk

Grumman A-6 Intruder

2. LES AVIONS LES PLUS CELEBRES (suite 2)

General Dynamics F - 111



Bombardier biplace tous temps, ailes à géométries variables.

Vitesses comprises entre 1200 et 2330 km/h selon l'armement emporté et l'altitude.

Armement : Soute pouvant contenir 2 bombes 750 Lb (M117) + 8 Pylônes pour charges extérieures avec un maximum d'emport de **14300 kg**

Selon modèle :

Poids à vide entre: 20900 et 22000 kg

Autonomie : 5000 km

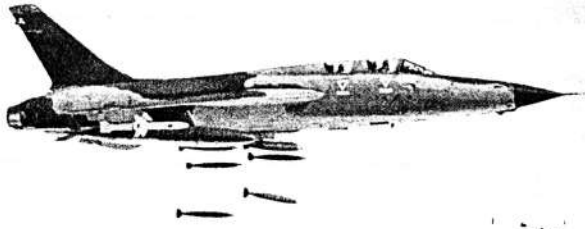
Plafond entre: 15000 et 18000 m

Mise en service opérationnel 1967

Commentaire :

Après des débuts difficiles dus à des défauts de fabrication, le F-111 a gagné la confiance des équipages. Il était très performant quand à la navigabilité sans visibilité. Il était un des seuls avions à continuer les bombardements pendant la saison des pluies.

Republic F – 105 Thunderchief



Chasseur bombardier monoplace tous temps, ailes à géométries variables. Vitesses comprises entre 2000 et 2300 km/h selon l'armement emporté et l'altitude.

Armement : Soute pouvant contenir 3600 kg + 5 Pylônes pour charges extérieures de 2700 kg. Total de **6300 kg**.

Selon modèle :

Poids à vide entre: 12500 et 12800 kg

Autonomie : 3800 km

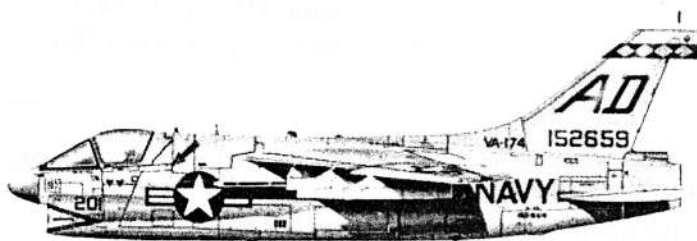
Plafond entre: 16000 m

Mise en service opérationnel 1956

Commentaire :

Une version biplace existe également pour l'entraînement ainsi que pour les contre mesures électroniques (ECM) ce dernier est connu sous le nom de **Wild Weasel**.

Vought A – 7 Corsair II



Bombardier d'attaque monoplace embarqué ou non.

Vitesses 1200 km/h selon l'armement emporté.

Armement : 2 canons de 20 mm, 6 pylônes d'ailes + 2 sous le fuselage. Charge maxi comprise entre **6800** et **9000 kg** selon modèle.

Selon modèle :

Poids à vide entre: 7900 et 9000 kg

Autonomie : 1200 km

Mise en service opérationnel 1966

Commentaire :

Une version biplace existe également pour l'entraînement.

Sources : Encyclopédie visuelle des avions de combat Elsevier succès. Histoire de la guerre aérienne, Elsevier. Mach 1, l'encyclopédie de l'aviation des Editions Atlas et NAM, l'histoire vécue de la guerre du Viêt-Nam 1965-1975.

La vie dans la Fraternelle - Het leven in de Verbroedering

DECES – OVERLEDEN
Mr. Henry HICK , le 10 juillet 2001 à l'âge de 82 ans.
Dhr. Prudent BLEYAERT , overleden in juli 2001
Monsieur François VRANCKEN , le 18 août 2001 à l'âge de 76 ans.
Dhr. Godfried TANGHE , op 10 oktober 2001
Mevr. TANT Emma, weduwe van onze vriend Victor DERUYTER , op 05 november 2001
Dhr. Jean WILLEMS , op 21 januari 2002.
Mevr. DEDRIE Marie-Louise, épouse de Mr. August CRABEELS , le 22 janvier 2002.
Mevr. Julia VERGOTE , overleden op de ouderdom van 78 jaar.
Mme. Marie-Louise KESTELYN , veuve de Major Robert SAMYN , le 5 février 2002
Mevr. Annie DE BORGER , schoonzuster van Eerste Korporaal-Chef Danny VERSTAPPEN op 15 februari 2002
Mme. Marguerite VIVIGNIS, belle-mère du Premier Caporal-Chef Franz TEUNESSEN , le 19 février 2002
Mevr. Joanna VAN DESSEL, moeder van Adjudant Marc TOBBACK op 28 februari 2002
Dhr. Louis VAN GEFFELLEN , Oppermeester b.d (duiker-ontmijner) op 18 maart 2002
Mevr Mireille DEMEESTER echtgenote van Adjudant b.d. Fernand MOERMAN op 19 maart 2002

Nous présentons à la famille nos sincères condoléances.
Onze welgemeende deelneming aan de familie.

Gouden bruiloft

Dit feest had plaats op 09 maart 2002 ter gelegenheid van het vijftigjarig van de echtgenoten Frans KETELERS en Maria MAES.

Van harte proficiat en nog vele gelukkige jaren !

Diamant bruiloft

Dit feest had plaats op 17 oktober 2001 ter gelegenheid van het zestigjarig van de echtgenoten Alberick en Suzanne SCHACHT HENDRYCKX.

Dit feest had plaats op 22 januari 2002 ter gelegenheid van het zestigjarig van de echtgenoten André HOORELBEKE en Elisabeth BOGAERT.

Van harte proficiat en nog vele gelukkige jaren !

Hoe kan ik mij aansluiten bij de Verbroedering ? Comment devenir/ rester membre de la Fraternelle ?

U kan zich steeds bij onze Nationale Verbroedering der Belgische Ontmijners aansluiten door te schrijven naar één van onderstaande adressen.

Wenst U ons te steunen dan vindt U hieronder tevens het rekeningnummer van de secties.

Vous pouvez devenir membre de notre Fraternelle Royale des Démineurs de Belgique en écrivant à une des adresses ci-dessous.

Toute aide financière est la bienvenue et peut être versée sur les numéros de comptes repris ci-dessous.

Nationaal secretariaat Secretariat national Sectie Brabant + Hainaut	BERGES August (René) Livingstonelaan 22 3080 Tervuren	000-0817353-31
Solidariteitsfonds GEORGE E. Fonds de solidarité GEORGE E.		145-8044000-43
Section Liège	DENÉE Lucien Rue Jean Jaures 184 4400 Flemalle	000-0790211-49
Sectie Ontmijners in Actieve Dienst Démineurs en Activité de Service	OAD/DAS Naamsesteenweg 100 3053 Oud-Heverlee	733-0069463-41
Sectie Oost-Vlaanderen	EECKHOUT Henri Ernest Claeslaan 1 9051 Sint-Denijs-Westrem	000-0150164-08
Sectie West-Vlaanderen	TOUSSAINT Paul Kasteeldreef 2 8650 Houthulst	385-0062695-96

Bijdrage – 2002 – Cotisation HERINNERING - RAPPEL

Attention les montants sont mentionnés en EURO

A vous de choisir la cotisation que vous souhaitez acquitter :

Opgelet de bedragen zijn in EURO uitgedrukt.

Aan u de keuze welke bijdrage u wenst te storten :

Fraternelle Royale des Démineurs de Belgique		Koninklijke Verbroedering der Belgische Ontmijners
Fraternelle seule	5,58 €	Enkel Verbroedering
Fraternelle + UFAC	8,68 €	Verbroedering + VOV
DAS		OAD
Fraternelle + Fonds George	10,00 €	Verbroedering + Fonds George
Fraternelle + Fonds George + UFAC	13,10 €	Verbroedering + Fonds George + VOV

Conseil d'Administration		
National - Nationaal		
Président	M. BERTIN	Voorzitter
Vice-Président	M. DE VROE	Ondervoorzitter
Vice-Président	M. DENEÉ	Ondervoorzitter
Secrétaire-trésorier	M. BERGES	Secretaris-Schatbewaarder
Secrétaire adjoint	M. NOEL	Secretaris
Porte-drapeau	M. FESTAETS	Vaandeldrager
Section / Sectie BRABANT		
Membre	M. DUMONT	Lid
Membre	M. DESEYN	Lid
Porte-drapeau	M. CHIAVEROTTI	Lid
Section HAINAUT		
Membre	M. HEIDERICH	Lid
Membre	M. PAREE	Lid
Section LIEGE		
Membre	M. PRIGNON	Lid
Porte-drapeau	M. GENENS	Vaandeldrager
Sectie OOST-VLAANDEREN		
Membre	EECKHOUT	Lid
Sectie WEST-VLAANDEREN		
Membre	M. TOUSSAINT	Lid
Membre	M. HERMAN	Lid
Membre	M. VERVENNE	Lid
Section DAS / Sectie OAD		
Membre	M. VALENTIN	Lid
Membre	M. ISENBORGHES	Lid
Membre	M. DEHON	Lid

Spaarrekening FONDS GEORGE E. Epargne	
Situatie op / situation au <i>01/12/2002 07/04/2002</i>	
Op de rekening <i>Sur le compte</i>	15.384,70 €
Kasbons <i>Bons de caisse</i>	12.400,36 €
Totaal / Total	27.785,06 Euro

Dans l'avant dernier bulletin, nous vous annonçons un don anonyme de 200.000 BEF; ce généreux donateur nous demande de signaler qu'il nous avait déjà versé une somme de 100.000 BEF en 1997. Encore un grand merci.

In het voorlaatste nummer, kondigden wij u een anonieme gift van 200.000 BEF aan, deze milde schenker maakt er ons opmerkzaam op dat hij reeds in 1997 een storting uitvoerde van 100.000 BEF. Vooralsnog van harte bedankt

Vooruitzichten – Prévisions

April – Avril	Mai – Mai	Juni - Juin
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16 ASG FRATERNELLE ASV VERBROEDERING	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23 ASG DAS à Leoplodsborg ASV OAD te Leopoldsburg	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31

Verantwoordelijke uitgever
Eindredactie / Rédaction définitive
Rédaction
Redactie

LiCol G. VALENTIN
LiCol BEM J. DE VROE / LDV ROSOUX
Tak / Branche S5
DOVO – SEDEE
Naamsesteenweg 100
B-3053 Oud-Heverlee
☎ 016/39.54.02 ☎ 016/39.54.14
e-mail : itc-sedee@mil.be